

(1)

(N° 34)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 DÉCEMBRE 1924.

CONGO BELGE

Projet de décret approuvant l'octroi d'une concession minière à MM. le Lieutenant-Général Gillain, A. Van Gèle et H. Lothaire (1).

Bruxelles, le 15 décembre 1924.

A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants, à Bruxelles.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre, sous ce pli, un projet de décret approuvant l'octroi d'une concession minière à MM. le Lieutenant-Général Gillain, A. Van Gèle et H. Lothaire.

Je vous saurais gré, Monsieur le Président, de vouloir déposer ce projet, sur le bureau de la Chambre des Représentants, pour une durée de trente jours.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre des Colonies,

HENRI CARTON.

BELGISCH CONGO

Ontwerp van decreet tot goedkeuring van het verleenen eener mijnvergunning aan de Heeren Lieutenant-General Gillain, A. Van Gèle en A. Lothaire (1).

Brussel, 15 December 1924.

Aan den heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Onder dezen omslag, heb ik de eer U een ontwerp van decreet over te maken tot goedkeuring van het verleenen eener mijnvergunning aan de heeren Lieutenant-General Gillain, A. Van Gèle en H. Lothaire.

Ik ware U dankbaar, Mijnheer de Voorzitter, dit ontwerp op het bureel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers voor eenen duur van dertig dagen te willen neerleggen.

Aanvaard, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner bijzondere hoogachting.

De Minister van Koloniën.

(1) Projet de décret antérieur n° 12.

(1) Vroeger ontwerp van decreet n° 12.